LIFTKAR SAL

SAL UNI / SAL ERGO / SAL FOLD / SAL FOLD-L



HANDLEIDING

Nederlands

SANO makes life easier.

INLEIDING **3**

1 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES / TECHNISCHE GEGEVENS **3**

1.1 Algemene veiligheidsinstructies 3
1.2 Technische gegevens van de LIFTKAR 4
1.3 Technische gegevens van de snelwisselaccu 4

2 BEDIENINGSELEMENTEN **6**

2.1 Model ERGO 6
2.2 Model FOLD / FOLD-L 7
2.3 Model UNI 8
2.4 Schakelelement 9
2.5 Omhoog-knop op het handvat 10
2.6 Veiligheidsklep 10
2.7 Uitschakelen 10
2.8 Hoofdschakelaar 11

3 DE SNELWISSELACCU PLAATSEN EN VERWIJDEREN **11**

3.1 Accu plaatsen 11
3.2 De accu verwijderen 12

4 GEBRUIK **12**

4.1 Trap omhooggaan 12
4.2 Trap naar beneden lopen 13
4.3 Waar moet je op letten 14

5 DE SNELWISSELACCU OPLADEN **17**

5.1 Lichtnetadapter 17

6 ACCESSOIRES EN OPTIES **18**

7 AFVOEREN BIJ EINDE LEVENSDUUR **19**

8 GARANTIE EN AANSPRAKELIJKHEID **19**

8.1 Garantie 19
8.2 Aansprakelijkheid 20

9 CE-CONFORMITEITSVERKLARING / OCTROOIBESCHERMING **20**

CONTACT **21**

INLEIDING

HARTELIJK GEFELICITEERD!

Met de nieuwe LIFTKAR SAL beschikt u over een handige steekwagen met een eigen gewicht van slechts 16 kg in een modulair ontwerp. Zodra de accu wordt geplaatst verandert uw steekwagen in een echte all-rounder: De steekwagen kan traplopen met behulp van de accu en motor en is op vlak terrein net zo wendbaar als een normale steekwagen, dankzij de brede luchtbanden (ook lekvrij verkrijgbaar), zoals men die ook vindt bij traditionele steekwagens die worden gebruikt voor professioneel transport.

Met de SAL-serie is traplopen teruggebracht tot de essentie: De LIFTKAR tilt zichzelf naar de volgende trede en tilt daarbij alleen de vereiste tredehoogte. Bij het afdalen van de trap werkt de motor als een wervelstroomrem en wordt de last zonder problemen neergelaten.

Ook zeer geschikt voor gebruik op wenteltrappen en trappen met een smalle overloop.

Optimaal beveiligd tegen plotselinge belasting van de steunwielen door een mechanische (gesmeerde) slipnaaf.

Een extra elektronische overbelastingsbeveiliging beschermt tegen overladen.

Met 2 snelheden (langzaam en snel - tot 48 tredes per minuut), verschillende modellen, verschillende hefcapaciteiten en uitgebreide accessoires.

Kortom, een professional voor professionals!

Door uw product online te registreren, informeren wij u automatisch per e-mail over nieuws en technische wijzigingen (opties, accessoires, etc.).
https://www.sano-stairclimbers.com/product-registration

1 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES / TECHNISCHE GEGEVENS

1.1 ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat niemand zich onder de last bevindt
- Zet de lading altijd vast met een riem of ander accessoire
- Draag altijd antislipschoenen. Trappen kunnen soms erg glad zijn.
- Draag altijd schoenen met stalen neuzen
- Oefen altijd eerst met een lichte belasting van max. 25 kg totdat u het gebruik volledig begrijpt
- Steek nooit uw handen in het bewegingsmechanisme terwijl de accu is geïnstalleerd
- Verwijder altijd de accu wanneer u de LIFTKAR laadt. Ten eerste kan de LIFTKAR zichzelf dan niet onbedoeld inschakelen tijdens transport, ten tweede is de LIFTKAR 4 kg lichter zonder accu.



HERSTELLER

Manufacturer



HERSTELLUNGSDATUM

Date of manufacture



SERIENNUMMER

Serial number



TROCKEN AUFBEWAHREN

Keep dry



TEMPERATURGRENZWERTE ANWENDUNGSBEREICH 5 º C BIS 40 º C

Temperature limit Range of application

5 º C till 40 º C (41 º F till 104 º F)



GEBRAUCHSANWEISUNG BEACHTEN

Consult instructions for use



CE-KENNZEICHNUNG

CE-Marking



SERBISCHE CE-KENNZEICHEN

Serbian CE-Marking



ELEKTROSCHROTT

Electronic Waste

1.2 TECHNISCHE GEGEVENS VAN DE LIFTKAR

Model ... ERGO/UNI/FOLD/FOLD-L	SAL 110	SAL 140	SAL 170
Capaciteit	110 kg	140 kg	170 kg
Maximale stijgsnelheid	48 tredes/min	35 tredes/min	29 tredes/min
Gewicht	16 kg		
Maximale tredehoogte	210 mm		

1.3 TECHNISCHE GEGEVENS VAN DE SNELWISSELACCU

Zekering: interne zekering (30 Amp)

Oplaadcontact: DC-aansluiting ø 2,1 x 9,5

Eigen gewicht: 4 kg

Capaciteit: 5 Ah

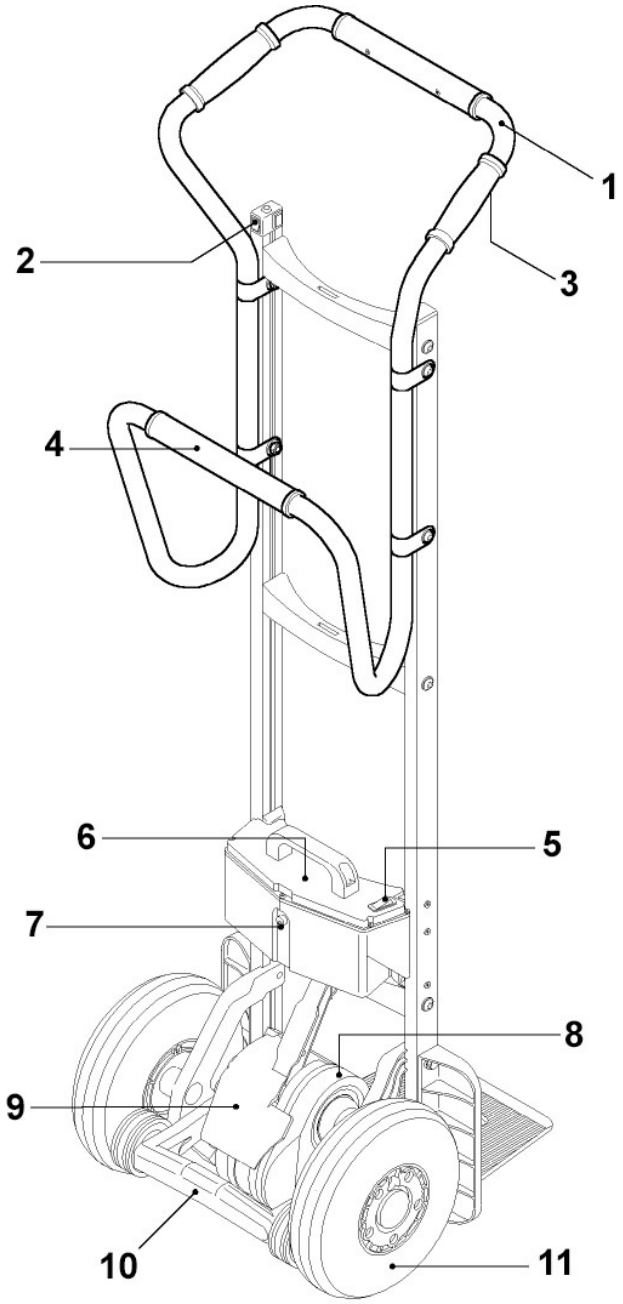
Spanning: 24 VDC (2x 12 VDC - 5 Ah)

Type batterij: Loodgel onderhoudsvrij en lekvrij (DOT en IATA goedgekeurd voor luchtvracht)

---

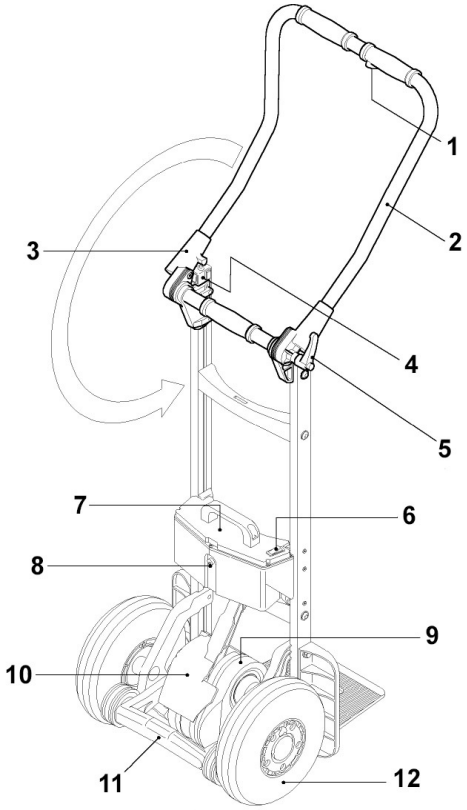
2 BEDIENINGSELEMENTEN

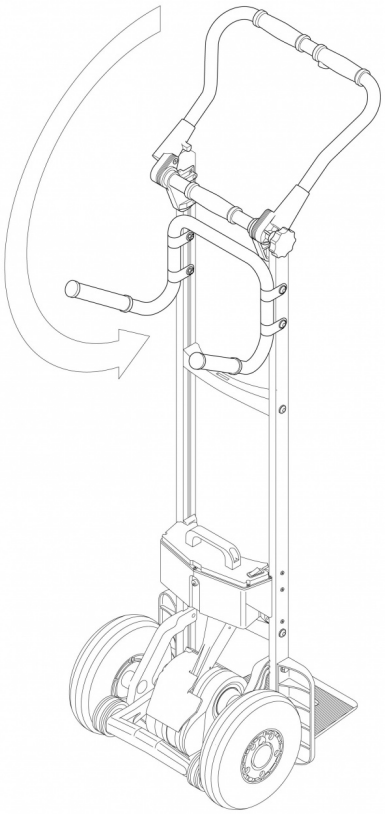
2.1 MODEL ERGO



1: Bovenste handgreep - 2: Schakelkop (zie hoofdstuk 2.4) - 3: Omhoog knop (Q) - 4: Onderste handgreep - 5: Hoofdschakelaar - 6: Snelwisselaccu - 7: Laadcontact - 8: Hefunit - 9: Veiligheidsklep - 10: Zwenkarm met steunwielen naar voren geremd - 11: hoofdwielen

2.2 MODEL FOLD / FOLD-L





1: Omhoog-knop (Q) - 2: Handgreep - 3: Draaischarnier - 4: Schakelkop (zie hoofdstuk 2.4) - 5: Vergrendelknop - 6: Hoofdschakelaar - 7: Snelwisselaccu - 8: Laadcontact - 9 : Hefinrichting - 10: Veiligheidsklep - 11 : zwenkarm met voorwaarts geremde steunwielen - 12: hoofdwielen

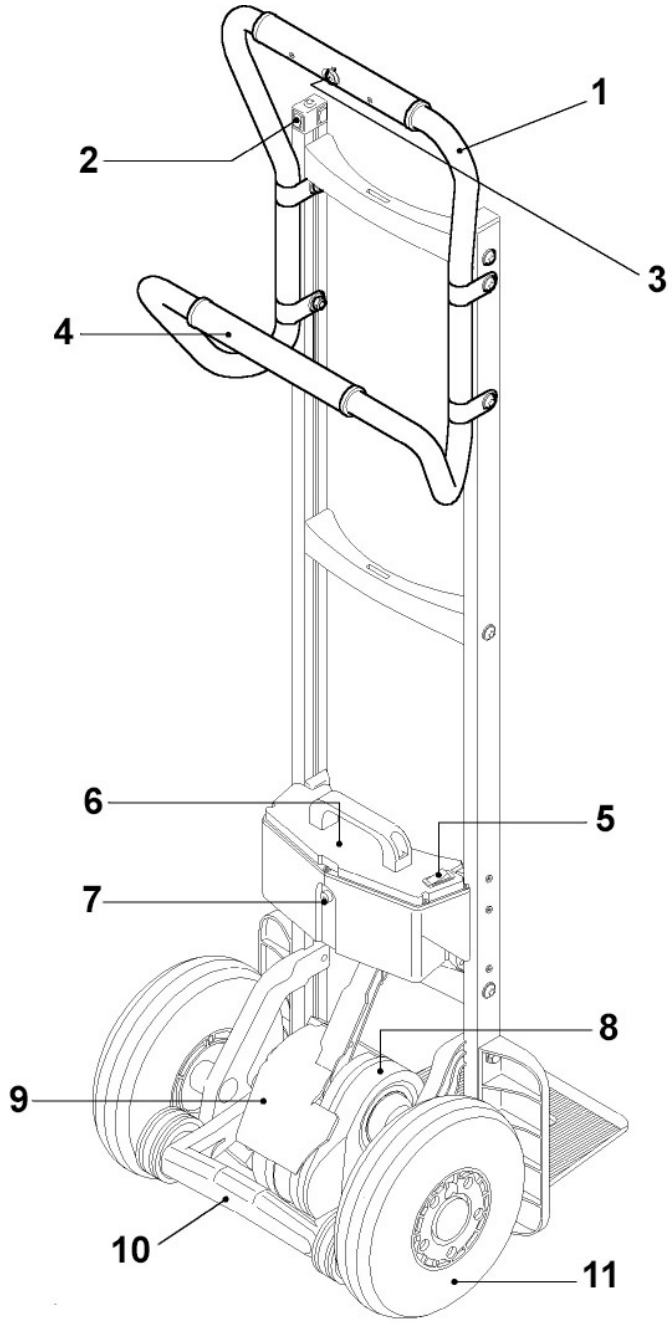
2.2.1 HET DRAAISCHARNIER

De benodigde wrijving bij het draaischarnier wordt verkregen door meerdere frictieschijven die links en rechts gelijktijdig worden ingedrukt. Hierdoor ontstaat een stabiele verbinding met wrijvingsvergrendeling. Handkracht is voldoende bij het vastzetten, maar de vergrendeling moet goed worden vastgedraaid om veilig te kunnen rijden.

De regel is: De vergrendeling is voldoende aangedraaid wanneer u de last staand en zonder hulp van anderen kunt kantelen.

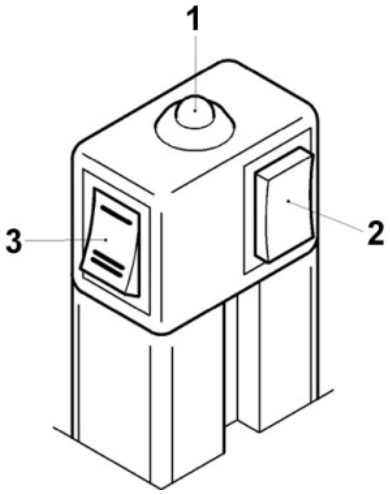
VEILIGHEIDSINSTRUCTIE:
Bij zware lasten (meer dan 100 kg) de vergrendeling extra goed vastdraaien.

2.3 MODEL UNI



1: Bovenste handgreep - 2: Schakelkop (zie hoofdstuk 2.4) - 3: Omhoog knop (Q) - 4: Onderste handgreep - 5: Hoofdschakelaar - 6: Snelwisselaccu - 7: Laadcontact - 8: Hefunit - 9: Veiligheidsklep - 10: Zwenkarm met steunwielen naar voren geremd - 11: hoofdwielen

2.4 SCHAKELELEMENT



1: LED-scherm - 2: Omhoog/omlaag-knop (P) - 3: snelheidsschakelaar

2.4.1 OMHOOG/OMLAAG-KNOP (P)

- Deze knop schakelt de LIFTKAR naar de omhoog- of omlaag-modus – elke keer dat u er kort op drukt.
- Als de knop langer dan 3 seconden wordt ingedrukt, schakelt de LIFTKAR uit.

2.4.2 LED-SCHERM

- **Brandt groen**: De LIFTKAR staat in de omhoog-modus. (In de omhoog-modus is de Q-knop op het handvat actief. Het hefmechanisme schakelt in wanneer de Q-knop wordt ingedrukt en stopt wanneer deze wordt losgelaten - zie ook het hoofdstuk Bediening [4.1])
- **Knippert groen**: De LIFTKAR staat in de omlaag-modus. (Nu is de knop Q niet actief - zie ook hoofdstuk Bediening [4.2])
- **Brandt constant rood**: De LIFTKAR staat in de omlaag-modus en de steunwielen bewegen (snel) naar de omlaag-positie (duurt max. 0,5 seconde - zie ook hoofdstuk Bediening [4.2])
- **Knippert rood**: De LIFTKAR is overbelast. (Dit knipperen duurt ongeveer 3 seconden en gaat dan uit - zie ook hoofdstuk Bediening [4.3.3])
- **Licht afwisselend rood en groen op**: De accu raakt leeg en moet dringend geladen worden. Een verdieping kan zeker nog worden gereden, maar het is raadzaam om naar beneden te gaan en de accu te vervangen of op te laden met de meegeleverde snellader.

2.4.3 PIEPERFUNCTIE

Deze functie is met name interessant voor transporten in openbare ruimtes (waar veel mensen zijn) als waarschuwingsfunctie.

De pieperfunctie activeren: Schakel het apparaat in en houd de aan/uit/omhoog/omlaag-knop (P) ongeveer 30 seconden ingedrukt totdat u een pieptoon hoort. De terugkerende pieptoon blijft dan gedurende de hele gebruiksduur van het apparaat.

De pieperfunctie uitschakelen: Schakel het apparaat in en houd de aan/uit/omhoog/omlaag-knop (P) ongeveer 30 seconden ingedrukt totdat u een pieptoon hoort. Het apparaat gaat dan verder zonder de terugkerende pieptoon.

2.4.4 SNELHEIDSSCHAKELAAR

De snelheidsschakelaar kan worden gebruikt om te kiezen tussen hoge en lage snelheid - alleen bij het omhoog rijden. (In de omlaag-modus is de daalsnelheid vast, zodat er altijd optimaal wordt geremd - zie ook hoofdstuk Bediening [4.2])

De lage snelheid wordt aanbevolen voor het aanleren, zware lasten en moeilijke situaties.

2.5 OMHOOG-KNOP OP HET HANDVAT

Deze knop [Q] is alleen actief in de omhoog-modus en schakelt het hefmechanisme in en uit.

2.6 VEILIGHEIDSKLEP

Om een last te kantelen is het noodzakelijk om de kar met uw voet te ondersteunen. Bij conventionele steekwagens wordt hiervoor de as gebruikt. Bij de LIFTKAR SAL kan hiervoor de zwenkarm met de steunwielen, een wiel of de aandrijfunit worden gebruikt. De veiligheidsklep is zo gemonteerd dat de zwenkarm in dit geval uw voet niet kan beknellen. Als u met uw voet op het onderste deel van de klep drukt, worden alle functies gestopt.

> **VEILIGHEIDSINSTRUCTIE:**
> Om elk risico te vermijden: pas inschakelen na het kantelen van de last.

2.7 UITSCHAKELEN

Uitschakelen is mogelijk door:

- De snelwisselaccu te verwijderen (zie hoofdstuk 3)
- Via de hoofdschakelaar op de snelwisselaccu
- Houd de omhoog/omlaag-knop P langer dan 3 seconden ingedrukt
- Na verloop van tijd: na ongeveer 10 minuten schakelt de LIFTKAR zichzelf uit.

> De hoofdschakelaar of het verwijderen van de accu biedt een hogere mate van veiligheid dan uitschakelen met de P-knop of via de time-out, omdat de P-knop bijvoorbeeld nog per ongeluk kan worden aangeraakt.

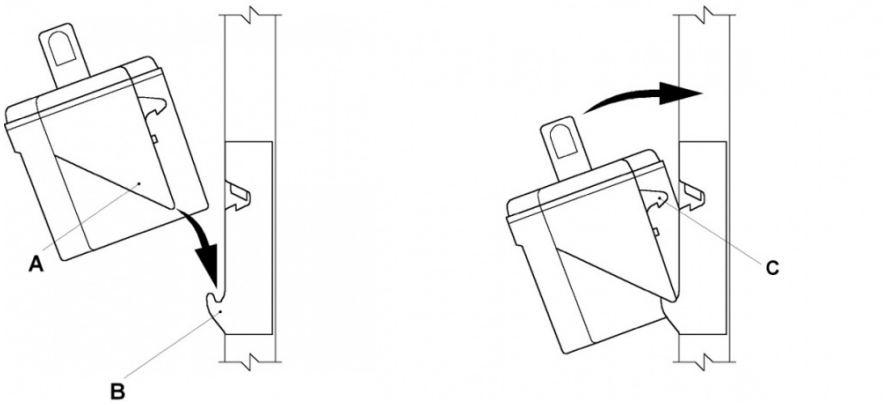
2.8 HOOFDSCHAKELAAR

De hoofdschakelaar bevindt zich op de snelwisselaccu. Via de hoofdschakelaar wordt de gehele voeding veilig uitgeschakeld. Per ongeluk inschakelen met de P-toets is niet meer mogelijk.

3 DE SNELWISSELACCU PLAATSEN EN VERWIJDEREN

3.1 ACCU PLAATSEN

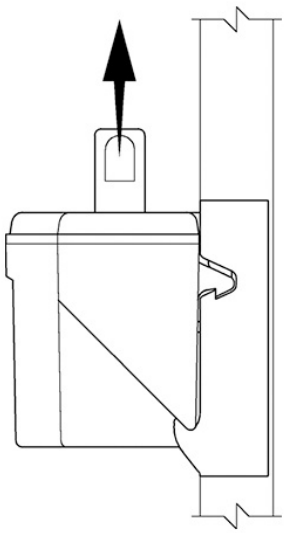
1. Steek eerst hoek A in haak B
2. Duw de accu met een lichte zwaai naar voren. De accu klikt op zijn plaats.
3. Zet de hoofdschakelaar op de accu op 1 en uw LIFTKAR is klaar voor gebruik.



C: Vergrendelingshaak

3.2 DE ACCU VERWIJDEREN

Trek de accu eenvoudig in een verticale beweging krachtig omhoog. De accu ontgrendelt dan automatisch.



4 GEBRUIK

4.1 TRAP OMHOOGGAAN

Accu plaatsen, hoofdschakelaar op 1, druk kort op de omhoog/omlaag-toets P totdat het LED-display constant groen brandt.

De LIFTKAR staat nu in de omhoog-modus.

Door op de omhoog-knop Q op het handvat te drukken, wordt de zwenkarm met de steunwielen in beweging gebracht en wordt de LIFTKAR naar een hogere trede getild. Dit wordt herhaald totdat de knop wordt losgelaten.

BELANGRIJK:

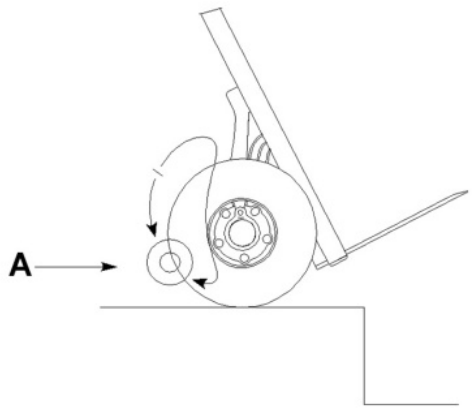
Zodra de hoofdwielen op de volgende trede "landen", moet u ze altijd onmiddellijk omhoog trekken totdat ze op de volgende trede verschijnen. Het is het beste om de steekkar constant in beweging te houden.

Als u de LIFTKAR in de omhoog-modus **te plat houdt**, zullen de steunwielen van onderaf de rand van de trede raken voordat ze werkelijk de trede raken (**alleen bij open treden**). In extreme gevallen komt er veel druk op de steunwielen en schakelt de hefinrichting uit ("Reset" met knop P).

4.2 TRAP NAAR BENEDEN LOPEN

Accu plaatsen, hoofdschakelaar op 1 indien nog niet gedaan. Druk kort op de omhoog/omlaag-knop totdat de **LED-indicator groen knippert**. De LIFTKAR staat nu in de omlaag-modus en de zwenkarm met de steunwielen zal langzaam en automatisch naar de omlaag-positie gaan (zie tekening).

De omhoog-knop Q op het handvat heeft nu geen functie.



A: neerwaartse positie

Nu kunt u de trede afrijden en de LIFTKAR zakt met de remmen naar de volgende trede.

Wanneer de hoofdwielen op de trede "landen", draait de zwenkarm met de steunwielen automatisch naar de omlaag positie. Gedurende deze korte tijd zal de LED-indicator rood zijn en zal de zwenkarm accelereren naar topsnelheid.

BELANGRIJK:

Houd de hoofdwielen terug in de richting van het opstaptrede totdat de LED-indicator weer groen knippert. De omlaag positie is dan bereikt en u kunt weer verder rijden.

Bij een lichte belasting of als de bestuurder de LIFTKAR te veel tegenhoudt, zal de zwenkarm langzaam naar beneden gaan zonder te versnellen.

Net voordat de zwenkarm de omlaag positie bereikt, raken de steunwielen de bovenkant van de trede en heffen deze de LIFTKAR ongeveer 10 mm op. Dit is normaal en wordt door ervaren chauffeurs gebruikt als waarschuwingsteken. U kunt weer omhoog rijden zodra de steunwielen de grond raken. Dit maakt een vloeiende, continue afdaling van de trappen mogelijk.

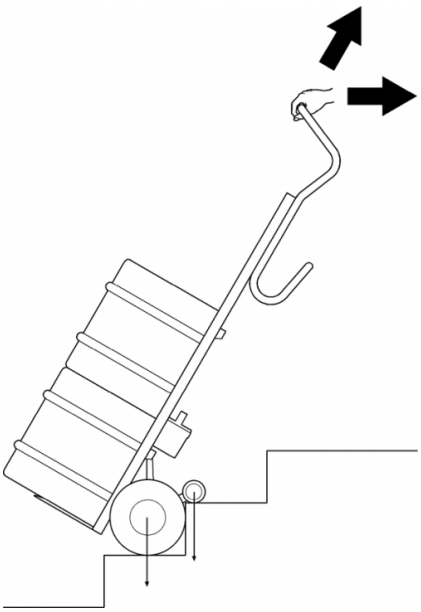
Bij gesloten, korte treden, bijvoorbeeld smalle wenteltrappen binnen, kunnen de steunwielen de trede raken en kan de LIFTKAR maximaal 8 tot 9 cm naar voren bewegen. Dit is normaal, omdat de LIFTKAR dan toch klaar is om weer omhoog te gaan.

De LIFTKAR SAL is de enige elektrische trappensteekwagen waarbij de bestuurder bij het afdalen geen knop of schakelaar hoeft te bedienen.

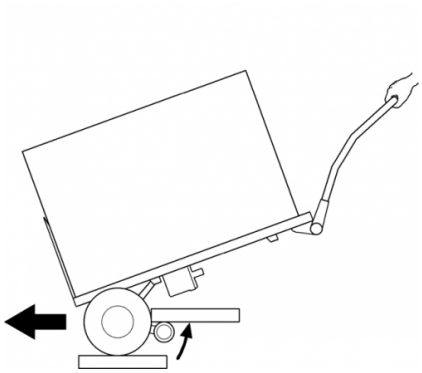
4.3 WAAR MOET JE OP LETTEN

4.3.1 BALANSVERSCHUIVING

Bij het oplopen van de trap verandert de balans van de last vrij snel zodra de zijwieltjes de grond raken. Kleine lasten veroorzaken een voorwaartse trek. Bestuurders wennen snel aan deze plotselinge trekkracht en compenseren door te "ondersteunen" met het tillen. Door 10° tot 20° achterover te leunen voordat de steunwielen de grond raken, wordt deze plotselinge trekbeweging ook verminderd.



4.3.2 HAAK ONDER DE TREDE



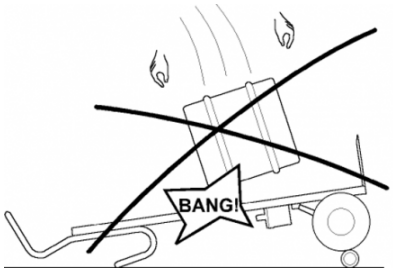
ormaal gesproken stoppen de steunwielen (in de omlaag modus) bij evenwichtig rijden in hun omlaag positie - zoals beschreven in punt 4.2. Als de LIFTKAR echter te plat wordt gezet, komen de steunwielen niet van de grond. De last drukt op de steunwielen en veroorzaakt een herstart naar de omlaag-modus. Op een open trap kunnen de zijwieltjes dan bekneld raken onder de bovenste trede. Dit is geen probleem: de elektronica is dan overbelast, het led-display knippert 3 seconden rood en u hoeft hem alleen maar weer opnieuw in te schakelen.

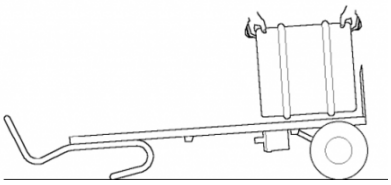
4.3.3 OVERBELASTING

Bij overbelasting stopt de aandrijfmotor en knippert het LED-display 3 seconden rood en gaat dan uit. Opnieuw inschakelen is noodzakelijk.

Als de accu sterk ontladen is, wordt de overbelasting ook bereikt bij belastingen onder de gespecificeerde capaciteit.

4.3.4 LIFTKAR IS GEEN RUBBEREN BLOK!

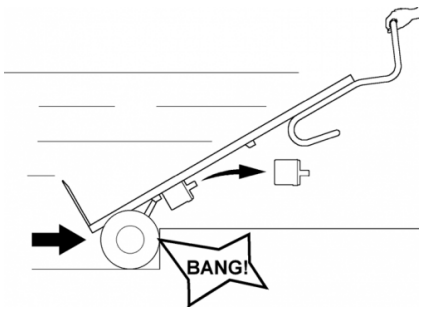




In de drankenindustrie worden vaten soms rechtstreeks van de vrachtwagen op de steekwagen gezet in plaats van op een rubberen blok of oude banden.

Dit is bij de LIFTKAR niet mogelijk als de steunwielen in de onderste stand staan. De impact wordt via de aandrijfeenheid overgebracht op de verbindingssport, wat kan leiden tot breuk. Met de steunwielen geheven tussen de hoofdwielen is het in principe mogelijk om de vaten omhoog te heffen, omdat de luchtbanden dan een deel van de impact opvangen, maar het is toch niet aan te raden voor de levensduur van het apparaat.

4.3.5 ONBEDOELDE ONTLADING VAN DE ACCU



De accu zit stevig in zijn behuizing. Om de accu te verwijderen, moet men behoorlijk hard trekken. Het kan echter voorkomen dat de accu eruit springt, meestal als er te snel met een lege LIFTKAR wordt gereden. Door de kracht springt de accu er dan uit.

Als u de LIFTKAR leeg of zonder aandrijving de trap op laat gaan, is het aan te raden de accu te verwijderen. Ten eerste maakt dit de LIFTKAR lichter en ten tweede kan de accu er niet uit springen.

4.3.6 SCHUIN OVER DE STOEPRAND

Rijd altijd recht over de stoeprand of een andere soortgelijke rand. Dit voorkomt schade aan de aandrijfeenheid.

4.3.7 FAHREN AUF DER WENDELTREPPE

Let bij het rijden op een wenteltrap op het volgende:

Bij het oprijden loopt de steekwagen naar binnen - dus:
Begin bij het oprijden aan de buitenkant.

Bij het afrijden loopt de steekwagen naar buiten - dus:
Begin aan de binnenkant bij het afrijden.

Mocht u toch "vastlopen": beweeg zijwaarts door achteruit te rijden, eventueel op een overloop (indien aanwezig) met een diepere start.

5 DE SNELWISSELACCU OPLADEN

De loodbatterijen in de accu zijn onderhoudsvrij, gasdicht en oplaadbaar. Hun levensduur hangt in wezen af van de laad-/ontlaadcycli. Zo kunnen bijvoorbeeld veel meer dan 1.000 gedeeltelijke ontladingen en meer dan 200 keer de volledige capaciteit van loodzuuraccu's worden benut als diepe ontladingen worden vermeden.

- Vermijd daarom volledige ontladingen. Laad de accu zo vaak mogelijk op.
- Loodzuuraccu's zijn onderhevig aan een zogenaamde zelfontlading. Daarom moeten de snelwisselaccu's na maximaal 3 weken zonder gebruik worden opgeladen.
- De meegeleverde acculader schakelt automatisch over op druppelladen, dus overladen is niet mogelijk.
- Laat de snelwisselaccu niet leeg of half leeg staan. Altijd onmiddellijk herladen.
- Als de loodzuuraccu's beschadigd zijn, kunnen ze worden vervangen in een goede werkplaats. De oude loodaccu's zijn volledig recyclebaar en vormen geen gevaarlijk afval.
- De optimale temperatuur voor het opladen is 20 – 25 °C. Te koud of te warm beïnvloedt de capaciteit.
- Voor een onbeperkte functionaliteit moet de celtemperatuur van de accu altijd boven 0°C blijven. Daarom raden wij aan de accu op te slaan tussen +5°C en +25°C.

Bedrijfs- en laadtoevoeging

		Lood-gel-accu	Traploper
Bedrijfstemperatuur	°C	-10 ... +40	-10 ... +40
Laadtemperatuur	°C	-10 ... +40	-

Als de accu niet volledig is opgeladen of snel leegraakt, zal niet alleen de snelheid van de LIFTKAR afnemen, maar ook de capaciteit. Hierdoor kan de overbelastingsmodus zelfs bij een lage belasting worden bereikt. Zie bediening [4.3.3]

5.1 LICHTNETADAPTER

De meegeleverde oplaadadapter is extreem krachtig. Een LED-display geeft duidelijk de laadstatus weer. De laadindicator geeft aan of de accu volledig is opgeladen. Controleer voordat u de LIFTKAR gebruikt of de accu volledig is opgeladen.



De laadstatus wordt aangegeven door een brandend LED:

- Als de LED continu rood brandt, wordt de accu opgeladen.
- Als de LED continu groen brandt, is de accu volledig opgeladen. De lader kan aangesloten blijven nadat de accu volledig is opgeladen (groen) zonder de accu te beschadigen. De lader verbruikt in deze stand-by modus een minimale hoeveelheid stroom (nadat de accu volledig is opgeladen), waardoor de accu volledig opgeladen blijft en de levensduur wordt verlengd. Al deze factoren worden geregeld met behulp van een elektronisch circuit dat de laadstroom regelt van de lader naar de accu.

5.1.1 TECHNISCHE SPECIFICATIES

Netspanning (50/60 Hz, 0,7 A): 100-240VAC

Nominaal vermogen (Input): 24 w

Laadspanning: 24 V DC

Berekende laadstroom: 1,0

Beschermingsklasse: IPX4

Goedkeuring: UL, cUL, CE

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Let op de volgende informatie:

- Beschermen tegen vocht.
- Alleen opladen in een voldoende geventileerde ruimte.
- Trek de stekker niet aan de kabel uit het stopcontact.
- Gebruik de oplader nooit met een beschadigd snoer of stekker, vervang hem onmiddellijk.

5.1.2 BEOOGD GEBRUIK

- De oplader is alleen geschikt voor **het opladen van loodzuuraccu's met vloeibaar, gelachtig en vliesachtig elektrolyt.**
- Het is verboden NiCd- en NiMH-accu's of primaire elementen op te laden.

---

6 ACCESSOIRES EN OPTIES

Er komen steeds meer accessoires en opties beschikbaar. Bijvoorbeeld verschillende schopafmetingen, veiligheidsgordels, autolader, verschillende framehoogtes, vaste of opklapbare schep. Vraag ernaar bij uw dealer.

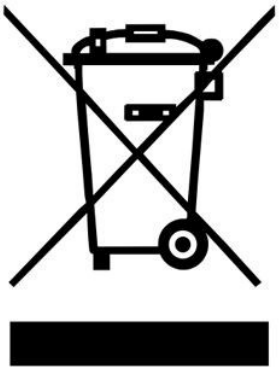
7 AFVOEREN BIJ EINDE LEVENSDUUR

De LIFTKAR SAL trappenklimmer is een duurzaam product. Aan het einde van de levensduur van het product moeten de onderdelen van de trappenklimmer en oplader op de juiste manier worden afgevoerd. Let op een zorgvuldige scheiding van materialen volgens de materiaalmarkering van de afzonderlijke onderdelen.

De trappenklimmer bevat geen gevaarlijke stoffen en is volledig recyclebaar. De elektronische printplaten en de accu moeten via een geschikt recyclingproces worden verwerkt.

De accu mag niet met het huisvuil worden afgevoerd! Uw dealer beantwoordt graag uw vragen hierover.

De correcte en volledige afvoer van de trappenklimmer kan tegen betaling door de fabrikant worden overgenomen.



8 GARANTIE EN AANSPRAKELIJKHEID

8.1 GARANTIE

De garantieperiode voor de LIFTKAR SAL is 12 maanden (6 maanden voor accu) vanaf de aankoopdatum en dekt materiaal- en fabricagefouten.

Van de garantie zijn uitgesloten:

- Natuurlijke slijtonderdelen
- Schade die optreedt als gevolg van abnormale belasting
- schade door geweld
- Ongeoorloofde wijzigingen aan het apparaat of de extra onderdelen

8.2 AANSPRAKELIJKHEID

Als fabrikant is SANO Transportgeräte GmbH niet verantwoordelijk voor de veiligheid van de LIFTKAR SAL als:

- de LIFTKAR SAL onjuist wordt gebruikt.
- Reparaties, montage of andere werkzaamheden zijn uitgevoerd door onbevoegden.
- De instructies in deze gebruiksaanwijzing niet worden nageleefd.
- onderdelen van andere fabrikanten aangebouwd of op de LIFTKAR SAL worden gemonteerd.
- Originele onderdelen zijn gedemonteerd.
- Aanbeveling voor training: De fabrikant beveelt aan dat de gebruiker een training in het gebruik van het apparaat volgt, gegeven door een gekwalificeerd persoon.
  Aansprakelijkheidsuitsluiting: Indien van de aanbevolen training wordt afgezien, aanvaardt de fabrikant geen enkele aansprakelijkheid voor schade aan het apparaat, letsel aan personen of schade aan eigendommen als gevolg van onjuist of foutief gebruik.

9 CE-CONFORMITEITSVERKLARING / OCTROOIBESCHERMING

9.1 CE-CONFORMITEITSVERKLARING

Het bedrijf SANO Transportgeräte GmbH verklaart dat de LIFTKAR SAL trappenklimmer voldoet aan de relevante fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen van de EG-richtlijn voor machines 2006/42/EEG, bijlage IIA. Deze verklaring verliest haar geldigheid als de LIFTKAR zonder onze toestemming wordt gewijzigd.



Ing. Jochum Bierma, algemeen directeur

9.2 OCTROOIBESCHERMING

Het hefsysteem van de SAL-serie is beschermd door internationale octrooiaanvragen in Europa, de VS en Japan. Ook de modulaire opbouw van het basisframe is door octrooien beschermd. Ook voor het vouwsysteem van het FOLD-model is een octrooi aangevraagd.

CONTACT

SANO Transportgeraete GmbH
Gewerbezeile 15
4040 Linz, Oostenrijk

Telefoon: +43 7239 51010 100
Fax: +43 7239 51010 001

office@sano.at

SANO Deutschland GmbH
Geigelsteinstraße 10
83080 Oberaudorf
Duitsland

Tel. +49 8033 / 308 96 0
Fax +49 8033 / 308 96 17
info@sano-treppensteiger.de

www.sano-treppensteiger.de

SANO UK Powered Stairclimbers Ltd.
Bristol Court, Betts Avenue
Martlesham Heath
Ipswich, Suffolk / IP5 3RY, Engeland

Tel. +44 1473 / 333 889
Fax +44 1473 / 333 742
info@sano-uk.com

www.sano-uk.com

Wijzigingen voorbehouden / LIFTKAR SAL 2022-05